



# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

Liczmy zwierzęta / Compter les animaux

Written by: Zanele Buthelezi, Thembani Dladla,

Clare Verbeek

Illustrated by: Rob Owen

Translated by: (pl) Aleksandra Migorska, (fr)

Alexandra Danahy

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

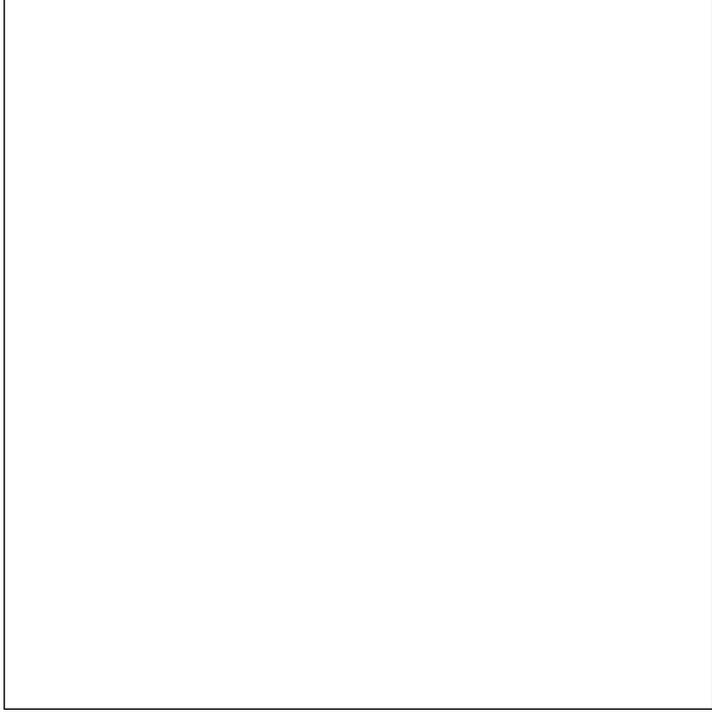
[Attribution 3.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>



Liczmy zwierzęta

Compter les animaux



✎ Zanele Buthelezi, Thembani Dladla, Clare Verbeek

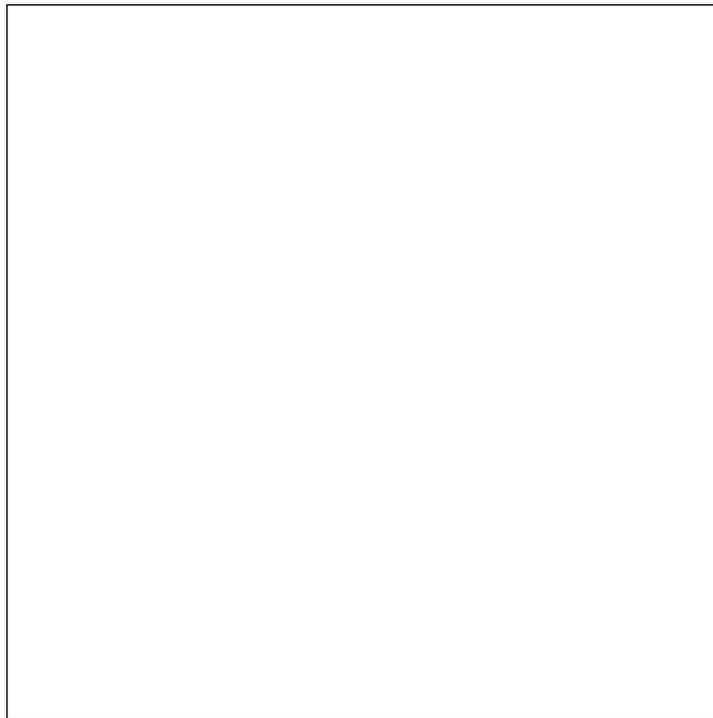
👤 Rob Owen

✉ Aleksandra Migorska

🗣️ Polish / French

📖 Level 1

(imageless edition)



Jeden słoń będzie pić wodę.

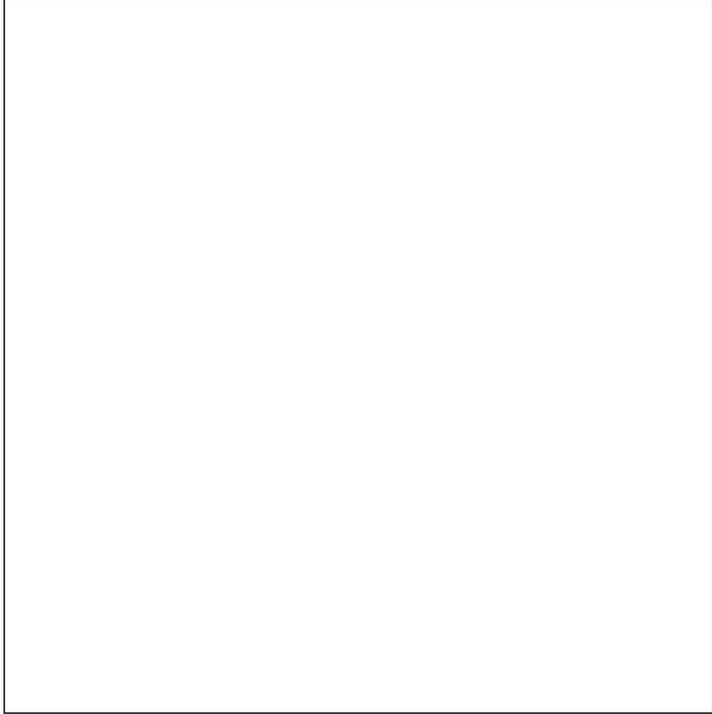
...

Un éléphant va boire l'eau.

Deux girafes vont boire l'eau.

...

Dwie zyraty będą pić wodę.

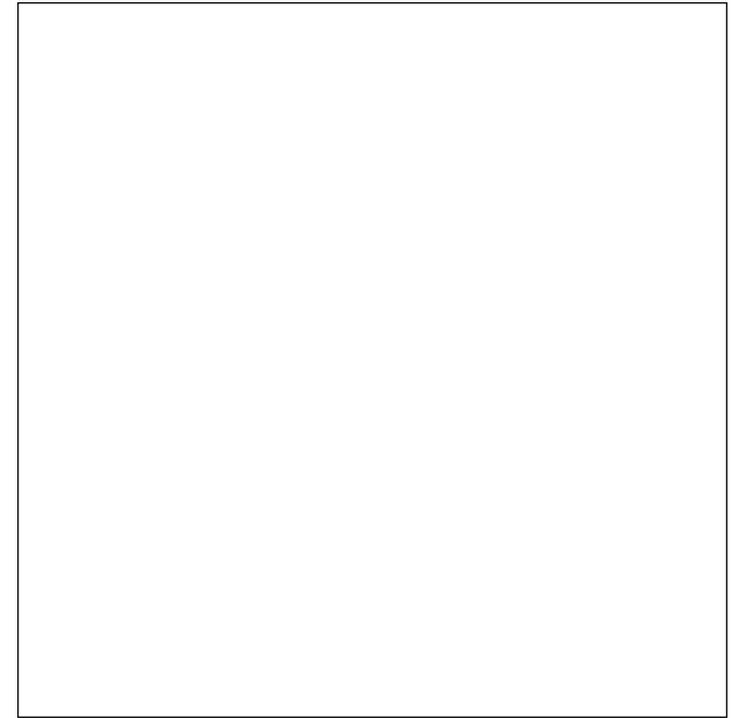




Trzy bawoły i cztery ptaki  
również będą pić wodę.

...

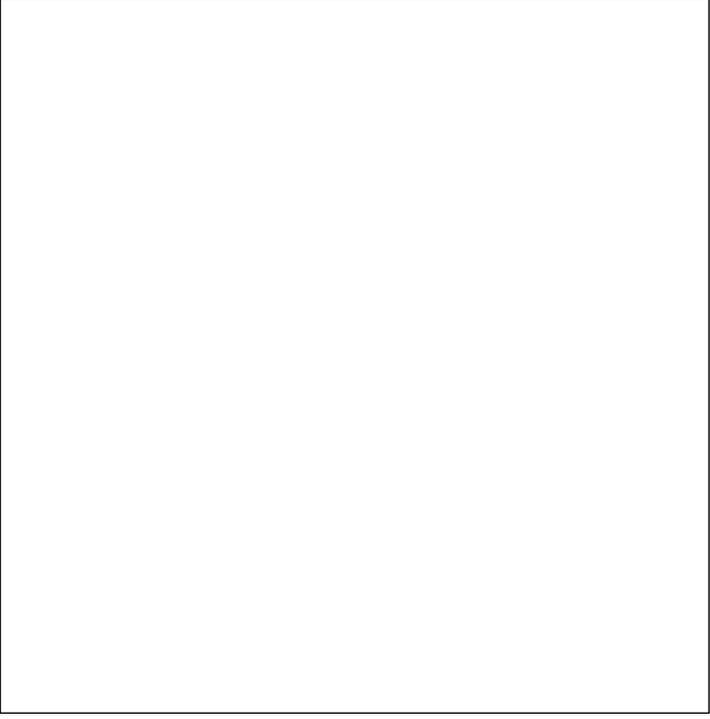
Trois bœufs et quatre oiseaux  
vont boire l'eau.



Jeden słoń i lew piją razem  
wodę.

...

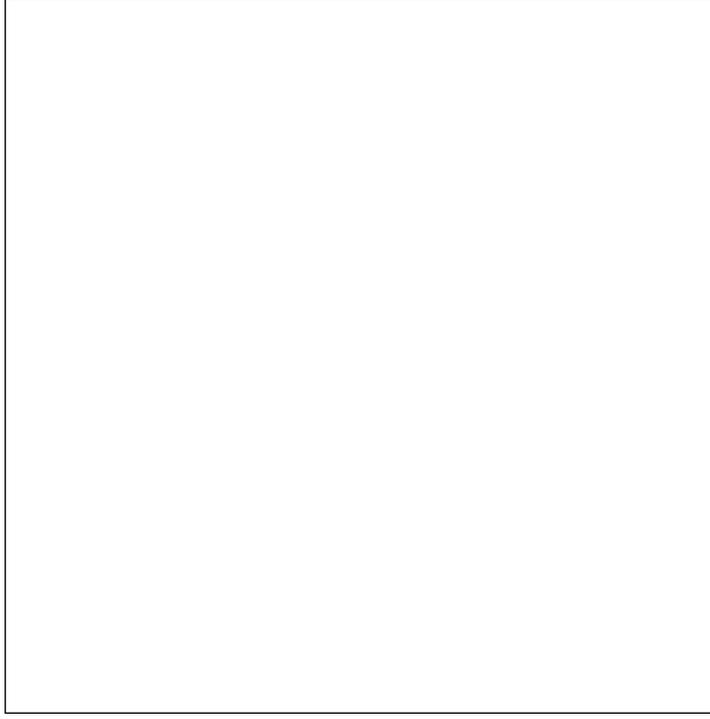
Un éléphant boit de l'eau avec  
le lion.



Pięć antylop i sześć guzów  
podchodzi do wodopoju.

...

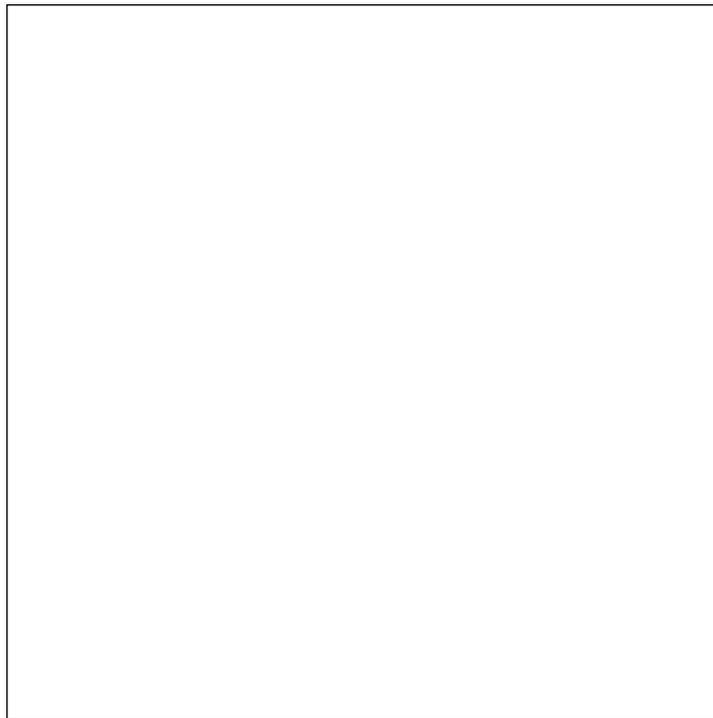
Cinq impalas et six cochons  
sauvages vont boire l'eau.



Jeden lew ryczy. On również  
chce napić się wody. Kto się boi  
lwa?

...

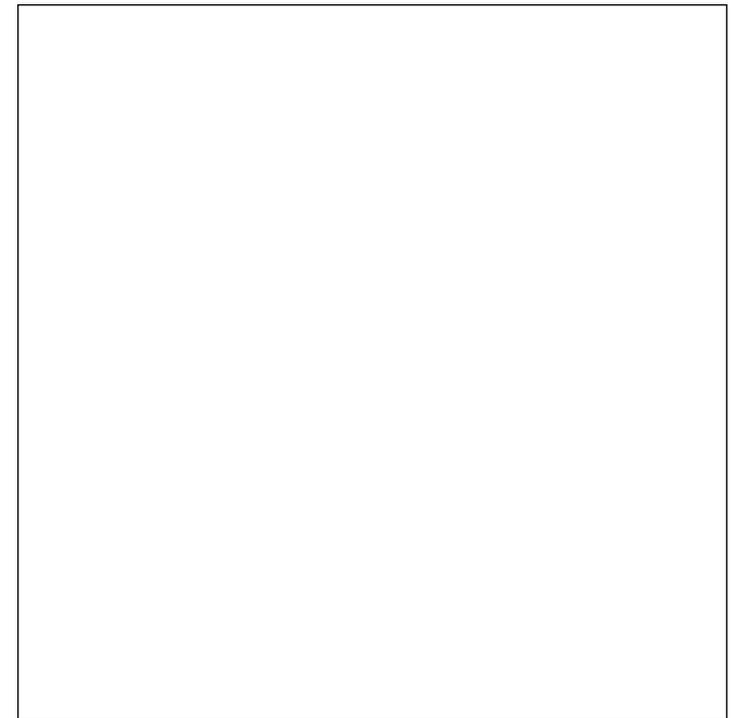
Un lion rugit. Il veut boire aussi.  
Qui a peur du lion ?



Siedem zebra biegnie to  
wodopoju.

...

Sept zèbres courent vers l'eau.



Osiem żab i dziewięć ryb pływa  
w wodzie.

...

Huit grenouilles et neuf  
poissons nagent dans l'eau.